La phrase suivante est grammaticalement intéressante : «Wees gerust!» (« Sois tranquille / Soyez tranquilles!»). On y trouve la forme verbale « WEES », impératif provenant de l'infinitif « ZIJN », qui fait l'objet des « temps primitifs » pour donner le participe passé « GEWEEST ». Pour complément d'informations, consultez notamment notre tableau de synthèse « temps primitifs » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre notamment trois autres grandes catégories de verbes irréguliers au passé : https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit On y trouve aussi la forme verbale « gerust », participe passé provenant de l'infinitif « RUSTEN » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais NE fait PAS l'objet des « temps primitifs » mais fait partie de la minorité « irrégulière » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFSCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent ou O.T.T.) se terminant déjà par la consonne « T », a fortiori on trouvera à la fin du participe passé le « T » minoritaire.

© 2020, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen

